

REVISTA
INTERNACIONAL
DE LA CRUZ ROJA



Publicación bimestral del
Comité Internacional de la Cruz Roja
al servicio del Movimiento Internacional de la Cruz Roja
y de la Media Luna Roja



COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

- Sr. CORNELIO SOMMARUGA, doctor en derecho por la Universidad de Zurich, doctor h.c. *rer. pol.* por la Universidad de Friburgo (Suiza), doctor honoris causa en Relaciones Internacionales por la Universidad do Minho, Braga (Portugal), doctor honoris causa en medicina por la Universidad de Bolonia (Italia), *presidente* (miembro desde 1986)
- Sr. MAURICE AUBERT, doctor en derecho, *vicepresidente* (1979)
- Sr. CLAUDIO CARATSCH, licenciado en Letras, *vicepresidente* (1990)
- Sr. ULRICH MIDDENDORP, doctor en medicina, jefe de la clínica quirúrgica del Hospital cantonal, Winterthur (1973)
- Sr. RUDOLF JÄCKLI, doctor en ciencias (1979)
- Sr. DIETRICH SCHINDLER, doctor en derecho, profesor en la Universidad de Zurich (1961-1973) (1980)
- Sr. HANS HAUG, doctor en derecho, profesor honorario en la Universidad de Altos Estudios Económicos, Jurídicos y Sociales de San Gall, ex presidente de la Cruz Roja Suiza (1983)
- Sr. PIERRE KELLER, doctor en filosofía (relaciones internacionales) (Yale), banquero (1984)
- Sr. ANDRÉ GHELFI, ex secretario central y vicepresidente de la Federación Suiza de Trabajadores de la Metalurgia (1985)
- Sra. RENÉE GUI SAN, secretaria general del «Institut de la Vie» internacional, miembro de la fundación suiza *Pro Senectute*, miembro de «International Association for Volunteer Effort» (1986)
- Sra. ANNE PETITPIERRE, doctora en derecho, abogada, encargada de curso en la Facultad de derecho de la Universidad de Ginebra (1987)
- Sr. PAOLO BERNASCONI, abogado, licenciado en derecho, encargado de curso de derecho penal económico en las Universidades de San Gall y de Zurich, ex fiscal del Ministerio Público en Lugano, comisario de la fundación suiza *Pro Juventute* (1987)
- Sra. LISELOTTE KRAUS-GURNY, doctora en derecho por la Universidad de Zurich (1988)
- Sra. SUSY BRUSCHWEILER, enfermera, directora de la Escuela Superior de Enfermería de la Cruz Roja Suiza en Aarau, presidenta de la Asociación Suiza de Directoras y Directores de Escuelas de Enfermería (1988)
- Sr. JACQUES FORSTER, doctor en ciencias económicas, profesor, director del Instituto Universitario de Estudios para el Desarrollo (IUED) en Ginebra (1988)
- Sr. PIERRE LANGUETIN, licenciado en ciencias económicas y sociales, doctor honoris causa de la Universidad de Lausana, ex presidente de la Dirección General del Banco Nacional Suizo (1988)
- Sr. JACQUES MOREILLON, licenciado en derecho, doctor en ciencias políticas, secretario general de la Organización Mundial del Movimiento Scout, ex director general del CICR (1988)
- Sr. MAX DAETWYLER, licenciado en ciencias económicas y sociales por la Universidad de Ginebra y «Scholar in Residence» del IMI (International Management Institute) en Ginebra (1989)
- Sr. MARCO MUMENTHALER, doctor en medicina, profesor de neurología y rector de la Universidad de Berna (1989)
- Sr. RODOLPHE DE HALLER, doctor en medicina, profesor asociado de la Facultad de Medicina de la Universidad de Ginebra, presidente de «Association suisse contre la tuberculose et les maladies pulmonaires» (1991)
- Sr. DANIEL THÜRER, doctor en derecho, catedrático de la Facultad de Derecho de la Universidad de Zurich (1991)
- Sra. FRANCESCA POMETTA, licenciada en Letras, ex embajadora de Suiza (1991)

CONSEJO EJECUTIVO

Sr. Cornelio SOMMARUGA, *presidente*

Sr. Claudio CARATSCH, *vicepresidente permanente*

Sr. Rudolf JÄCKLI, *miembro del CICR*

Sra. Anne PETITPIERRE, *miembro del CICR*

Sr. Guy DELUZ, *director general*

Sr. Jean DE COURTEN, *director de Actividades Operacionales*

Sr. Yves SANDOZ, *director de Doctrina, Derecho y Relaciones con el Movimiento*

REVISTA INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

ÍNDICE

SEPTIEMBRE-OCTUBRE DE 1991
Núm. 107

Nuestro expediente

PROTECCIÓN DE LA SALUD Y ASISTENCIA MÉDICA EN CASO DE CATÁSTROFE

Introducción	463
Peter Macalister Smith: La protección de la población civil y la prohibición de utilizar el hambre como método de guerra — Proyectos de textos sobre la asistencia humanitaria internacional ..	468
Dr. Rémi Russbach: La protección de la salud en los conflictos armados	490
Dr. Hernán Reyes y Dr. Rémi Russbach: El cometido del médico en las visitas del CICR a los prisioneros	500
Dr. Rémi Russbach, Dr. Robin Charles Gray, Dr. Robin Michael Coupland: Las actividades quirúrgicas del CICR	514
Alain Garachon: Trece años de experiencia en la colocación de prótesis a impedidos de guerra	523
Dr. Pierre Perrin: Estrategia de la asistencia médica en las situaciones de catástrofe	527
	461

Dr. Pierre Perrin: Formación del personal sanitario: Cursos HELP y SOS 540

Dr. Claude de Ville de Goyet: Ayuda sanitaria internacional en las acciones de socorro: Preparación del personal sanitario local 548

Dr. Bruce Dick: Atención de salud comunitaria en caso de desastre 560

COMITÉ INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

Fallecimiento del señor Alexandre Hay 571

● **Homenaje al señor Alexandre Hay por el presidente del CICR** 572

● **Dijo el señor Alexandre Hay** 577

EN EL MUNDO DE LA CRUZ ROJA Y DE LA MEDIA LUNA ROJA

Rezso Sztuchlik: Preparación para la XXVI Conferencia Internacional de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja 579

Reunificaciones de la Cruz Roja Alemana y de la Media Luna Roja Yemenita 584

Reconocimiento de la Cruz Roja de las Islas Salomón 585

HECHOS Y DOCUMENTOS

Hambre y guerra (Alain Mourey) 586

Australia ratifica los Protocolos 595

República de Namibia: Declaración de sucesión a los Convenios de Ginebra 596

BIBLIOGRAFÍA

Medicina de catástrofes: New Aspects of Disaster Medicine (Eds. Muneo Ohta, Takashi Ukai, Yasuhiro Yamamoto), Multilingual Dictionary of Disaster Medicine and International Relief (S.W.A. Gunn) 597